Je pourrois pousser ce détail beaucoup plus loin, mais ceci me paroît suffisant pour prouver que je tâche d'entrer dans vos vûes, & que je n'épargne ni travail ni soins pour approcher de ce degré de perfection si desirable, & dont je sens que je suis encore fort éloigné.

A P P R O B A T I O N.

J'Ai lû, par ordre de Monseigneur le Chancelier, le second Volume de l'*Histoire générale des Voyages, &c.* A Paris, ce 6 Juin 1746.

SOUCHAY.

On trouvera le Privilege au premier Volume.

F A U T E S A C O R R I G E R.

Page 2. ligne 3. Inercale, lisez Increase, & de même dans quelques endroits où l'on trouvera la même faute.

Page 8. lig. 5. il parut, lisez il partit.

Page 13. lig. 7. & 14. Tayen, lisez Tayes.

Page 31. lig. 11. Babal-Mandul, lisez Bal-al Mandul, ou Mandel.

Page 41. lig. 20. Dellaſcha, lisez Dellifcha.

Page 116. lig. 10. moins que, lisez moins de.

Page 121. lig. 24. Saragaſſo, lisez Sargoffo.

Page 134. lig. 29. Roſaſolis, ajoutez ou de Roſſolis.

Page 149. lig. 16. Morir, ajoutez ou Motieres.

Page 277. lig. 30. ſuppoſer du moins, effacez du moins.

Page 285. lig. 25. du Senegal, ajoutez & de la Gamba.

Page 453. lig. 24. l'artillerie, lisez le feu de l'artillerie.

Nota. On avoit cru, sur l'autorité de quelques gens de mer, que l'expression Angloise by Est, by West, &c. qu'on a traduit par Est, par Ouest, &c. étoit un langage usité, d'autant plus que le terme François de quart sembloit trop précis, pour exprimer la course d'un Vaisseau, ou la direction d'un vent, qui est quelquefois dans l'intervalle d'un quart à l'autre. Cependant plusieurs personnes intelligentes ayant représenté qu'il falloit se conformer à l'usage de France, on avertit que dans tous les endroits où l'on a mis, par exemple, Nord-Ouest par Ouest, &c. il faut suppléer Nord-Ouest quart d'Ouest, &c. Dans les Volumes suivans, on se fera une loi de suivre le même usage; & pour l'expliquer mieux, on donnera une Liste des aires de vent dans les deux Langues.